# Лўима СЭРИПОС

21 марта 2014 года **№6** (1072)

www.khanty-yasang.ru

Общественно-политическая газета

E-mail: luima@ugracom.ru



**М**ахум хумус кассыт, ты урыл мотыт газетат ловиньтэн.

Ты номерыт ловиньтэн:

Хальўст олнэ нэ колыл майвес

3

Каркам соссан агит-пыгыт

5

Этпос яныгман порат соссан махум пурлахтэгыт

10

Сāв няврамын нэ

11

Мā-вōй урыл кинат суссылтавēсыт

16

#### ЛЯХХАЛЫТ

### Яныг кущаюв хонтан маньщит палт ялыс

Та хультум сатыт округ кущаюв Наталья Комарова Кондинский район нупыл ялыс. Акв хотал сыс тав нила павлытт олнэ махум ёт хонтхатыглас. Ань тав ялум лёнхе урыл ты потыр ловиньтэлын.

### Карым павыл

Пёс порат Карым павыл Шугур павыл ляпат олыс. Ты Вахрушевыт тан олум павланыл. Тувыл та павылныл махум мот ман вантлуптавёсыт. Сав тал минас, ос тот олум Вахрушев ягпыгыт ань та павыл йильпииг ўнттысаныл ос община тот варсыт, «Карым» намыл пинсаныл.

Ань хусахтем тал тан тот олэгыт, хул алыщлэгыт, пил, лахыс атэгыт. Пуссын аквъёт лов хотпа тот рупитэгыт. Та община кущаиг Евгений Александрович Вахрушев олы. Тан палтаныл ты овлэт округ кущаюв ялыс.

Наталья Комарова павыл янытэт сунсыстэ, махум ёт потыртас. Тувыл тав Евгений Вахрушев колн щалтункв воввес, тот щай аиманыл сыс тав потыртавес, хумус ты община рупиты, маныр вармаль тан оньшегыт.

Ты община махум хул алыщлан аквхуйплов рыбучасток оньщегыт. Я хосыт яласан хапыт ман мань катерыт, хул савсыр тэнутыг варнэ оборудование ос ёвтсыт. Молты тал сыс тан титахтем тонна савсыр щирыл щёпитым тэнут тыналасыт. Пил, лахыс, хул, воруй нёвыль тан савсыр тэнутыг варункв хасэгыт.

Округ кущаювн тан лавсыт, родовой общинат рўпитан хотпат кол ўнттын олныл ос вос мивет. Ты вармаль сакконанувт янасыг хансункв эри, тонт тан пуссын мань павлытт олмыгтанувыт. Н. Комарова ювле лавыс, тав ты урыл тах номсахты. Элаль тав общинат рўпитан махум эсгысанэ, тан ёмащакв рўпитанэныл магсыл янытласанэ.

### Мортка павыл

Кущаюв та павлын ёхтынэтэ кастыл Кондинский район Мортка павылт каснэ магыс яныг кол ўнттын маныл астлавес. Тув ёхтуме порат тав та колн минас, тот няврамыт товат бассейныт пувлысыт, мотаныт мечикыл ёнгим хайтыгтасыт. Губернаторув ёхтуме порат няврамыт пувлункве Оксана Веревкан хаништавесыт, тав олимпийский чемпионкаг олы. Кущай нэ тот олум няврамыт ос махум ёт потыртас.

Та район янытыл лёнхыт пиным олэгыт, машинал ман автобусыл павлыт халт яласанкв рови. Ань губернаторув кущаитн лавыс, мот павыл няврамыт ты йильпи каснэ колн вос ёхталэгыт, касункв ос вос ханищтахтэгыт, автобусыт акваг тыглетувле вос яласанувыт.

Тувыл Н. Комарова тот няврамыт ханищтан махум, щанит-



ащит комитетанылт рупитан хотпат акванатыгласанэ, тан ётаныл потыртас, вармаляныл урыл титыгласанэ. Тав лавыс, тамле яныг колкапай унттувес, савнув няврам тув вос яланты, пуссын касункв вос ханищтавет.

### Сотник павыл

Та павылт округ кущаюв Малышевы сав няврамын колтагыл палт ялыс. Тот тав лаввес, ты павыл мус ёмас лёнх атим. Талэ-туве сыс лёнх хот-сакватаве, палытэт та яныг вонхакапаит. Кущаюв ты вармаль урыл ваме, тав та павылн машинал тотвес. Элаль тав лавыс, ты лёнх йильпииг вос вараве, 600 миллион солкови эри. Ань 13 млн. солковил тастувесыт. Лёнх пиннэ рупата мощёрт тах ты овылтаве.

Ты павыл махум ин акв яныг вармаль оньщегыт — касын туи порат павланыл найн алаты ёсаве. Павыл ворын мат олы. Вор нох-пеламлы те, тан этэ-хотал коланыл уральтыяныл. Витощнэ яныг вонхат хилункв эри.

Ты урыл потыртаманыл порат Кондинский район кущай хум Михаил Шишкин олыс, тав лавыс, ты рупата тан варияныл, олн олы. Махум ул вос пилэгыт.

### Междуреченский павыл

Ты тан районный павланыл. Тот ты яныг сапрани варыглавес. Ляпат олнэ павлытныл махум тув ёхталасыт. Овлэт Наталья Комарова спортсмен махум янытласанэ, сав ёмас латныл лавсанэ.

Кондинский районныл сав намын-суин спортсмен-хотпа олы. Ты кастыл кущаюв тан тренераныл пуссын янытласанэ. Янытлам махум халт Сочи ўст олум олимпиадат нохпатум ёсал хайтнэ пыг Сергей Устюгов ос тав тренере Иван Брагин олсыг, тэн сас яныг намыл майвесыг. 2013 тал сыс тан спортсменаныл каснэ мат 192 щёс нох-патыгласыт. Тувыл тан мот савсыр вармаль урыл потыртасыт.

Губернатор пресс-службаныл тётым ляххал маньщи латныл Валентина Хозумова хансыстэ.

### ЛЯХХАЛЫТ

# Тав ёрвагыл йильпи колыл майвес

Савалап няврамыт 18 тал товлынэныл юипалт саккон щирыл олнэ колыл мивет. Хальўст олнэ Ксения Гындышева савалапыг яныгмас, 18 талэ товлуме порат номсыс, олнэ колыл ос миве. Тонт Хальўс мирколт лаввес, таве янмалтам рўтанэ олнэ колыл майвесыт, тыи магсыл тав колыл воссыг ат миве.

Ты юи-палт аги Ханты-Мансийск ўсн ханищтахтункве минас. Ты ўст мир ўргалан Департаментын ялыс, такви тарвитын вармалянэ урыл потыртас. Тот лаввес, Хальўс районный миркол ёт вос сутытахты, туп тох колыл минкве вёрмаве. Сут щирыл колыл майвес.

2012 тал янк натнэ этпост Хальуст йильпи колн тав вантлас. Ксения кит пыг янмалты. Овлэт маньлат нэ такем щагтыс, номсыс, такви колт ёмащакв олмыгты. Тан туп х<u>ў</u>рум этпос ёмащакв олсыт, тувыл таквсы пора ёхтыс, кон раквункве патыс, ащирманыг емтыс. Тонт ты тав торгамтастэ, олнэ колэ мусхалыг ат варима. Раквын хоталыт юи-палт кол саманэ хотсайсыт ос хассытавесыт. Тамле колт олыманыл няврамаге акваг агмыл хартсыг. Ксения овлэт мирколн ялантас, ты урыл акваг потыртас, тувыл тав кол ўнттын махум палт кетвес. Кол ўнттын махум тав колэн ёхталасыт, хотсаюм кол норанэ ольпыл сартсаныл ос сысы та минасыт.

Акв-кит этпос ювле хультыс, кол норанэ ос тахассытавесыт. Ксения ты урыл лавыс: «Олнэ колумт овлэт слесарный мастерская олыс, тувыл та кол лап-пантвес. Сав тал колал ат оньщас, тувыл акв ойка ты пес кол ёвтыстэ ос нила квартира тот варыс. Районный администрациян

тыналастэ. Ты колт ман нила щемья квартирал майвесув.

Овлэт жилищный инспекцият рупитан махум палт тарвитын вармалянув урыл потыртанкв ялсум, тан ам палтум ёхталасыт, колум ёмащакв суссаныл. Ос анум пищма кетсыт, тот хансым олыс, колув вентиляциял ат варвес, таи магсыл тох хотхассытаве. Ам ты пищма ёт ос та кол ўнттум махум палт минасум. Тан ам палтум ёхтысыт, ваннат яныг ас варсыт ос тув яныг турпа нарыгтасыт, лавегыт, тамле вентиляция колумт рупитанкве паты. Ты юи-палт савсыр кущаит палт амки вармалюм урыл сав пищма хансыгласум».

Ман, редакцият рупитан махум, тавён нётункве тахсув. Акв порат губернатор Наталья Комарова ёт прессконференция олум порат Ксения олнэ колэ урыл потыртасув. Тонт яныг кущай нэ тавён нётункве лавыс.

Ты вармаль юипалт сав этпос ювле хультыс, ам Ксения ёт ващинтахтасум, олупсатэ урыл китыгласлум. Тав лавыс: «Ам овлэт номсысум, губернаторув тох ке лавыс, ань тах молях нётавем. Ты юи-палт Любовь Коротун, районный миркол кущай нэ, такви палтэ анум вовыстэ. Лавыс, манрыг ам тох люльсан варегум, хот-ати пищма хансэгум. Олнэ ко-





лыл майвёсум, нас амки элаль ёмащакв олункве атвёрмёгум. Ам оставён амки нэпаканум пуссын суссылтасанум, тонттав ванын хотпанэн лавыс, олнэ колум мусхалыг вос щёпитаве.

Хальўс миркол рупитан хотпат лавнэныл щирыл, колувт колкан ёлы-палт матхурип турпат пинункве эри, тонт саюнкве ос люль атыл пасункве ат паты. Ос тамле рупата варункве, колканэ хотлосталанкве эри. Тонт ман нила щемья пуссын лаввесув, манки пормасанув, маснутанув тагыл мот ман вантлункве вос щёпитахтэв. Ам няврамагум амккем янмалтыягум, пасананум, уласанум ос мот порамасанум тыгле-тувле хотьютын харттаталункве патавет. Кущаит палт ты урыл китыглахтасум, ювлелаввесум, ёмасколт

олункве ке касащегум, пормасанув ёт амки вос алмтахтэгум».

Та кол олнэ щемьят ремонтыл ань ты хотал мус аты варвесыт, элаль тох та олэгыт. Ксения ремонт ўрим, районный миркол ёт сутытахтункве патыс. Тал котиль этпост сут олыс, тав мот колыл минкве лаввес.

Ретын юсвой этпос тав йильпи колн вантлас. Тав лавыс: «Та пес колт ос савалапыг яныгмам акв маньщи пыг олнэ колыл майвес. Тав ос кущаит палт акваг пищма хансыглас ос районный миркол ёт сутытахтас. Тав сут олум порат лаввес, колэ ёмас, элаль вос тот олы. Ань тав окружной сутн такви нэпаканэ кетсанэ, ўрхаты, маныр тот лававе».

> Людмила ТЕТКИНА

#### КЎЩАИТ РЎПАТАНЫЛ

# Кущаит тал сыс варум рупатаныл уральтавет

Округ губернатор Наталья Комарова маньполь этпос овыл щислатэ мус Департаментыт пуссын танки рупатаныл овылтыт мир элы-палт потыртанкве лавсанэ. Ань махум матыр пумщалан вармаль оньщегыт ке, тананылн латын вос хансэгыт. Тан ювле потыртан латныл тах кетавет. Тувыл ты этпос ват нупыл нёлолов щислат пуссын матыр хултыглан манос йильпииг тарапаттым тэлат урыл Наталья Владимировна элаль потырты тах.

Ляххал тотнэ хотпатн ань ты това тэлат урыл Илья Верховский, внутренних ос внешних связей Департаментыт кущай хум, латын

хултыс. Касын департамент такви касащан щиретыл латын тоты. Товат сав махум акванатхатам колтрупатаныл урыл потыртасыт, остот

варнэ тэланыл магыс китыглавесыт. Та щирыл Госзаказ, ЖКХ ос энергетика, Илья Аркадьевич кущай хум департамент рупататэ ос онтолов мот кущаит танки отчётаныл ловиньтасаныл. Мот онтолов колыт ётылнув аквтох махум атэгыт, акван-нётхатым элаль рупитанкве потыртахтэгыт.

Мотаныт ищхипын ут хосыт потраныл хассаныл. Махумн тот ловиньтавет ос тувыл танки китыглан манос матыр хултыглан латын хансункве вермегыт. Тамле тэлат мирн нётмил варнэ департамент, ханищтап ос маньлат махум ёт рупитан ос мот ат кущаит варсыт.

Ма-вит ўргалан департамент видеоконференция хосыт махум ёт рўпитасыт. Тамле потыртан рўпата рущ щирыл «очно-заочный» вармалиг лаввес.

Нан ты вармалитыл матыр пумщаланкве патэгын ке манос хотты департаментыт рупатаныл уральтанкве тахмаегын ке, тонт ищхипын ут хосыт департамент наме тув хансэлын ос тувыл тот элаль кисхатэн. Округ янытыл сав вармалит тара-паттын магыс молал ишхипын үт палт «Югражданин» нампа ос «Югра многоликая» лопсыгварвесыг. Нанты утыг ос тот сунсункве, ловиньтанкве верме-

Тамара МЕРОВА

### Хӯлтыглан латныт

Мощ моланув губернатор ванын кущае Геннадий Бухтин соссан яныгпала хотпат ёт акван-хонтхатыглас. Тав йильпи хултыглан латныт овылтыт потыртас.

Наталья Комарова, округ губернатор, «О гарантиях прав коренных малочисленных народов Российской Федерации» Федеральный саккон щирыл акв йильпи хўлтыглан латын варыс: округ Правительство ёт рупитан магыс соссан махмыт Советн атункв эрегыт. Тувыл касын район манос ўс танки Уставаныл акв яныг Положение нэпакын эрнэ щирыл хансункве эрегыт.

Геннадий Фёдорович ань кущаитн щёпитам Положение нэпак соссан яныгпала хотпатын мусхалыг сунсункве лавсанэ. Тот «задачи, функции, права Совета» вармалит ёмащакв хансым олэгыт. Тувыл ты Советн махум хот ос хумус периявет, хоты маныл манах хотпа

перияве, пуссын хансым олы. Ман «Совет старейшин» комиссияв ань матыр латын тув хансумтанкве ос вермегыт.

Ты соссан махум йильпи Советн округ янытыл 21 хотпа перияве тах. Тан округ Правительство кущаитн сапранин акван-атыгланкве патавет ос матыр тарвит тэлат ёт акван-нётхатым элаль рупитэгыт тах. Хальўс район палыл Саранпавыл, Кульпас, Лопмус, Сукыръя, Кимкъясуй ос Сортынъя павылныл Совет магыс кит хотпа периянкве эри. Тувыл акв элмхолас Няхщамволь, Усть-Манья ос Нёрохи павлытныл ос кит хотпа Хальўс, Тэк, Устрём, Пугоры, Ванзеват, Анъя ос Шайтанка павлытныл



вос периявет. Ягрим ты нэпакт ат хасвес, аман ёрувлавес, тав ос ул тув тах ловиньтаве?

Белоярский районныл кит хотпа ос Советский, Октябрьский районыгныл акв хотпа та Советн хасвесыт. Тувыл Хонтан районныл хурум хотпа перияве: Кондинский, Болчары, Алтай, Кама ос Шугур павлытныл акв элмхолас ос Междуреченский, Половинка, Мулымъя, Мортка, Юмас, Ямки ос Леуши павлытныл - кит хотпаг. Ос мот ўсытныл манос павлытныл акв хотпал периянкве патаве. Соссан махум танки олнэ мананылт сапранин акван вос атыглавет ос танки эрнэ элмхолас вос хонтэгыт.

Ўринэква ялпын хотал урыл Геннадий Бухтин ос потыртас. Ханты-Мансийскат тав яныгполь этпос 12 щислат янытланкве патаве. Махум «Югорская Долина» ман муйлункве вовавет. Тув ялнэ магыс ус махум янас автобусыл тотавет тах. Юи-овылт кущай экват ос хум хотпатялпын хоталаныл кастыл муйлупсал мисанэ.

Тамара Саквъяныл

### КЎЩАИТ РЎПАТАНЫЛ

### Каркам соссан агит-пыгыт

Ты этпост МООУН (тыи ханты ос маньщи маньлат хотпат организацияныл) Ханты-Мансийскат олнэ соссан агит-пыгыт акван-атыглалсанэ. Тан тананылн варум рупатаныл овылтыт потыртасыт.

Надежда Молданова, та тэлатыт кущай нэ, овыл латын лавыс. Тан Югорский университетт, Ханты-Мансийский колледжит, Центр искусстват ханищтахтын агит-пыгыт, тувыл Обско-угорский нампа институтт, телевиденият, газетат ос мот савсыр матт рупитан хотпат ёт акван-нётхатым матыр ёмас тэлат варегыт. Ты организациян 60% савит - ты маньлат агит, ос 40% - маньлат пыгыт, тув хасхатым олэгыт. Ань сапранин савынпалэ пыгыт акван-атхатыгласыт. Ос ўст олнэ махум коныпал тыг Нижневартовск ос Югорск усныл муй хотпат ёхталасыт.

Маньлат махум ёт рупитан организация соссан агит ос пыгыт танки халанылт юртыныщ ос каркамыг олункве пуссын лавиянэ. Матыр тарвит оньщегыт ке, акван-нётхатым, акван-потыртахтым похан вос лаквтыяныл. Тан мань павлытыт олнэ махум палт ос акв тамле латын кетэгыт. 2009 талт ты организация матахмат павлытытн няврамыт ёт вайхатункве ялсыт. Касын мат тан савсыр касылыт варыглалсыт.

Матыр тэлат варнэ магыс МООУН сав проектыт щёпитэгыт, тананыл олныл тастын магыс воритотэгыт. Олныл мивет ке, тан тэланыл щирыл холтыяныл. Тох Ханты-Ман-

сийскат "Радуга" нампа савалап колт олнэ няврамыт Касум павылн тотыгласаныл. Ўст олнэ соссан махум ханты ос маньщи латныг ханищтасыт. Махум щань латныл потыртан щёст мойтыт, потрыт ловиньтасыт, тананыл толмащласаныл, эргыт эргысыт.

Та таквсы пасыл нэ хотпа супыт юнтнэ ханищтапыл варвесыт. Ханты суп юнтункве Галина Сергеевна Молданован ханищтавет. Маньщи суп юнтункве Мария Сергеевна Мерован ханищтавет. Хумус суп йинаве ос хорамыл **ЮНТаве**, пуссын ты тэлат кинан пославет. Махум сак хартнэ вармаль ос пумщаланкве патсыт, тан тамле ханищтап элаль щёпитэгыт тах. Туи "Нумсан ёх" ос "Мань ўскве" этнолагериг рупитан порат тот ос матыр нётэгыт. Касын туи Пойковский ўсн маньхапыл касункве ялантэгыт. Уринэква ялпын хотал янытлан порат сыресыр ёнгилыт, кас варегыт.

### Ванын кущаит рупатаныл

Элмхолас таксарыг емтнэ тэлат палт Руслан Богордаев пунктоты. Тав такви рўпататэ урыл янас потыртас, ос тал сыс каснэ порат нох-патум пыгыт эсгын нэпакыл мўйлуптасанэ. Соссан махманув палт акв пес



касыл «нюл-тахли» пыгыт акваг элаль варункве танхияныл. Мот пыгрищит перщункве ханищтан магыс тан ёмас колнак кинсэгыт.

Культура щирыл тэлат магыс Виктор Банк пунктоты. Округ янытыл соссан махум йикваныл ос эрганыл элаль тотым 36 коллективыт рупитэгыт. Тыгыл 12 коллективыт мирн ёмас вавет, суин намыл майвесыт. Тан савсыр фестивалин акваг вовиньталавет. Юи-овыл талытыт Ханты-Мансийскат "Этнодискотека" варыглаве. Махумн тыи сака мусты.

Алла Иштимирова-Посохова финноугор рут мирыт ёт аквъёт варум тэлат урыл потыртас. Молты талт тан "Культурная столица финно-угорского мира" проект щирыл ос латын хансыгласыт. Тан Касум, Кышик ос Русскинские павлыт тув периясыт. Тувыл пуссын мань павлыт халт удмурт махум тан Быгы павланыл нохпатыс. Ань тот ты тал мань таквс этпос нёлоловхуйплов щислат ялпын хотал варегыт тах ос рут махум муйлункве вовавет. 2015 тал сыс ос хотты финн-угорский павыл нох-паты, тот лававе. Таимагыс Алла ань йильпи проектыт Саранпавыл ос Полноват павыл хултыяге.

### Акван-нётхатым олэгыт

Округ янытыл маньлат махум Парламентыт кущай хум Константин Репин ос сапраниян ёхталас. Тан ань акв пумыщ "В единстве сила" нампа экспедиция щёпитасыт. Ты этпост маньлат хотпат Нягань уст акван-атхатэгыт ос Саранпавыл нупыл тэлы лёнх хосыт минэгыт.

Неройка ос Народа нёр мус ялункве кусэгыт. Миннэныл мус тан павланувн соссан махум ёт вайхатункве хоиглэгыт. Таимагыс щань латын ванэ хотпат маньлат агит-пыгыт халт олэгыт ке, ос тан ётаныл экспедициян ялункве вовавет. Константин акван-нётхатым рупитанкве махманув лавсанэ. Ос "Югра бесконечный драйв" видеоролик суссылтас.

Тувыл Надежда Молданова ос Константин Репин аквъёт рупитан ос мот тэлат акваннётхатым варункве договор-нэпакыгт хасхатсыг. Та юи-палт сапранин атхатам махум пасан ватан щай аюнкве воввесыт.

Тамара МЕРОВА

### Ват нупыл ат тал лусытам хум

Молал Дмитрий Васильевич Лельхов, маньщи хум ёт хонтхатыгласум. Тав Ханты-Мансийск ўст олы. Округт сутытым махумн нётнэ комиссият кущаиг рупиты. Ам таве олупсатэ ос рупататэ урыл китыгласлум. Нан тав уретыл элаль ловиньтэн.

Дмитрий Васильевич Хальўс район Новинские павылт 1950 талт самын патыс. Та павыл мань Ас я ватат ўнлыс. Маниг олмет, тав номитэ, павлын махум мот карс сыппункын ман вантлысыт. Сартын тот сав вор яныгмас. Хум хотпат тот кол ўнттын магыс ййв сагрысыт, нор яктысыт.

Пёс павыл торыг касын талныл сыппунк яныг вит порат ёлнильвес. Ётыл я сака элын патыс, таквсы порат тув мус миннэ лёнхе сака вущлахыныг емтыс. Таимагыс павыл мот ман тотвес.

Дмитрий Васильевич аще Василий Андреевич Ярлин акваг в ораим ос хул алыщлым яласас.

торыг биппункат ёл-я сака таквсы миннэ ахыныг с павыл тав Новинские павылтывее-

Тав Новинские павылт маньщи щёмьят яныг-мас. Василий щане сака таксар нэ олыс, колхоэт кущаиг рупитас.

Оматэ Елена Алексеевна Лельхова, ханты нэ, Пашторы павылныл олыс. Тав оньгенянмалтавес, ин маниг олыс, щане хотталь щалтыс. Аще китыт экватэныл нёлолов няврам оньщис. Пуссын аквъёт онтолов няврам яныгмасыт.

Ты павлыг халэнт ат-хуйпловкем верыстаг олыс. Василий Андреевич ос Елена Алексеевна мань тагыл вайхатсыг. Яныг хонтлын нак овылтахтын порат Новинские ос Пашторы павылныл хум хотпат

пуссын хонтлын ман тотвесыт. Дмитрий Васильевич аще эпилепсия агм оньщис, тыимагыс хонтлын ман ат вуйвес. Тав сымет хотум емталас, ротпаттыиг ёл-патыглас. Ащойкатэ ос тав хурум канканэ пуссын хонтлункве тотвесыт. Тан пуссын юв ат ёхтысыт, хотты мат порславесыт.

Дмитрий Васильевич щаняге-ащаге хонтлын нак элы-палт акванминасыг. Экваг-ойкаг Новинские павылн олмыгтасыг. Оматэ ётыл тох потыртас: «Ам хунь хум варсум, ойкам колтагыл рутанэ пуссын маньщи латныл потыртасыт. Ам щар нэматыр ат торгамтасум. Тал палыт тох олсум. Тувыл ущ лащаллащал маньщи латын ханищтаслум».

Ётылнув Юван Шесталов тав оматэ урыл тох лавыглас: «Нан хотыл йим ханты, нан мак маньщи нэ». Тув мус та ёмщакв маньщи латныл потыртас. Юван Николаевич овлэт номсыс, тав маньщи эква.

Ётылнув нэг-хумыг











кит аги Люба ос Лиза ощсыг. Та порат олупса сака тарвитын олыс. Дмитрий Васильевич самын патме элы-палт та увщияге сас атимыг емтсыг. Тувыл тав ёлыпал кит ййгрищаге Лида, Таня ос акв апщитэ самын патсыт.

Аще Василий Андреевич акв тал олыс, 1957 талт туяг хул алыщлан мат сыме хотум емтыс, витын патыс, хулпын тагапас, щаквыт та порсыс. Нила мань няврам оманыл ёт танккеныл хультсыт. Дмитрий сатталэ, Лида атталэ, Таня хурум талэ, мань апщияныл ос туп талэ товлыс. Тан акв мисэква ощсыт. Оманыл ос такви вораим ос хул алыщлым яласас, ты тэнутыл ты олсыт. Эква нявраманэ такви ёретыл, ёмас номтыл пуссын янмалтасанэ.

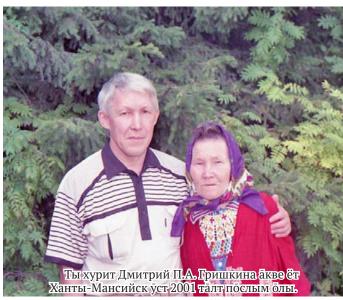
Дмитрий Васильевич нёлолов класс мус Восынтур павыл школат ханищтахтас. Тувыл элаль школа астлан мус Хальўс школат ханищтахтас. Лов класс юи-палт Тюмень ўс кол ўнттын вармалин ханищтахтункве минас. Тал тот ханищтахтункве минас военный хотпаг училищан ханищтахтункве

минас. 1974 талт та училище лейтенантыг астластэ. Тувыл Дмитрий Васильевич Ленинградский военный округн понтонный взвод командирыг лусытанкве кетвес. Тан вит ёлы-палт ўнсахыт уральтым ос ўнттым яласасыт. Та порат «Блокада» нампа кина послувес. Тан взводаныл ос ты кинат послувес. Ты вармаль тав сымён сака хояс, ань ты мус ёмщакв номитэ.

Тюмень ўс училище астлам пыгыт Германият, Чехословакият, Польшат, Венгрият ос мот хон мат лусытасыт. Дмитрий Васильевич Ленинград ўс юи-палт ос Монголия ман разведывательно-водолазный взвод командирыг кетвес. Ётылнув махум мовиньтасыт, аман манрыг вит ёлы-пāлт рупата варнэ хотпаг тув кēтвēсыт. Тот вит щар атим, та тосам ма рущ щирыл «Юг пустыни Гоби» лававе. Та сыс тот савсыр эрнэ вармаль варсыт. Та мат тав кит тал лусытас.

Тувыл ос Бурятия ос Монголия граница ўргаланкве Кяхта ўсн кётвес. Тот тав аги





ёт вайхатункве патыс. Ётыл тэн акван-минасыг. Экватэ наме Фамия Фаттаховна, тэн аквъёт ват арыгкем тал олэг. Фамия колтагланылт сат няврам яныгмасыт. Тав оматэ Дмитрий Васильевич нёлоловит няврамыг лавыгластэ, вапсэ сака эруптастэ.

Кяхта юи-палт Дмитрий Васильевич Молдавия мат, Германият, Оренбургский областьт лусытас. Тувыл ос ювле Тюмень ўсн лусытанкве ёхтыс. Пуссын аквъёт армият ват нупыл ат тал лусытас, тувыл похын минас. 1977 талт тав щемьян тагыл Ханты-Мансийск ўсн

вантлыс. Матах тал соссан махум округ Луима Комитетт рупитас. Та юи-палт тав «Комиссия по помилованию» округ общественный организациян рупитанкве паттувес. Ань китхуйпловит тал ты вармальщирыл рупиты. Тэн экватэнтыл кит няврам янмалтасыг: акв пыг, акв аги. Тэн ань сас янас щёмьял олэг.

Амты мутран, вещкат мань щи хотпан ос тав рутанэн пустагыл олнэ латын кетэгум. Най-Отыранылн вос ургалавет. Пус кат, пус лагыл элаль вос олэгыт.

Николай МЕРОВ

Саранпавыл школа Яныгполь этпос овыл хоталэт Хальўс рай-он Саранпавыл школа 112 талэ товлы.

Саранпавылн ялмум порат ам тув щалтсасум, тот рупитан махум ос няврамыт ёт потрамасум. Кущаиг Андрей Дмитриевич Попов тав олы. Школа урыл кущай ванын нэ Раиса Михайловна Капшук потыртас, нан ань тав потре

ловиньтэлын:

– Овыл школа Cyкыръят олыс, тот няврамыт овыл классытт ханищтахтасыт. Саранпавылныл тув мус ялантанкве сака хоса олыс, няврамыт савмункве патсыт, ханищтахтан колнакытыл ат товлувесыт. Махум кущаитн пищмат хансункве патсыт, ань Саранпавылт йильпи школа вос унттаве. Та порат хон ойка олыс. тав касащас, школа унттувес. Овлэт туп нила класс оньщас, тувыл нёлолов класс мус варвес, мощ ётылнуве ос лов класс мус варвес.

1956 талт Саранпавыл школат ханищтахтан няврамыт овыл щёс лов класс астласыт. Мощ ётылнуве аквхуйплов класс варвес. Ань ты хотал мус няврамыттыт аквхуйплов класс мус та ханищтахтэгыт.

Школа сав мат олыс – акв кол ащирман олыс, мотыт кол мань, аквмат порат ос нила колытыт няврамыт ханищтахтасыт. Ётыл 1987 талт кит накпа кол ўнттувес, та кол хурум щёс найн нохёсыглавес. Тувыл 2006 талт ань ты школан ущта вантлысув, хурум накпа кирпащ кол. Спортивный зал олы, нэпак ловиньтан колнак, концерт варыглан магыс колнак.

Ёлы накēт акв охсатэ ань интернат нупыл майвес. Овлэт интернат янас колт олыс, ань ос школа нупыл паттувес. Тот сат няврам туп олы. Элнан сав няврам олыс, Xослохныл, Xoрынпавылныл, Ясунтныл, Сукыръяныл тув тотыглавесыт. Нёрт яласан махум нявраманыл ос интернатт олсыт. Ты коны-пал тыт па-



саккон щирыл тананыл винкве ат рови. Ань туп мот павылт олнэ махум ос нёрт яласан махум нявраманыл интернатт олункве вермегыт.

Ам хунь ты школат рупитанкве патсум, 870 няврам ханищтахтас. Ань тыт 375 няврам ханищтахты, тан халанылт 196 маньщи няврам.

- С<u>ўкыръят ос</u> школа олы?

 Тот олы школа, мань няврамыт садик ос аквта колт олы. Хунь та школа ўнттувес, тот ос кущай олыс. Ань хурум школат тармыл – Саранпавыл, Сукыръя ос Кимкъясуй, акв кущай А.Д.Попов. Та

школагт ос кущай ванын хотпаг рупитэг.

- Школант няврамыт маньщи латын пуссын хаништэгыт?

- Ати, пуссын ат хаништэгыт. Ань хотьют касащи маньщи латын ханищтанкве, няврам щаняге-ащаге заявление нэпак хансэг, ты юи-палттав ущлатын ханищтанкве верми. Ты саккон нэглынэтэ элы-палт ман тананыл китыгласанув, хоты латын ханищтанкве танхёгыт, маньщи манос саран латын. Няврам такви номсы, хоты латын ханищтанкве касащи, тув та хансаве. Овыл классытт саттем акв урок олыглы, ос яныгнув классытт кит урок.





Ань 11 классыт маньщи латын туп кит хотпа ханищтэг. Акв пыгув Миша Ромбандеев щань латын олимпиада олыгланэтэ порат кит щёс нох-патыглас.

Школавтфинно-угорский мир йис олупса, соссан мир культура ос катыл матыр щаквщин урокыт олсыт, ань хотвуйвесыт. Ты урокыт пуссын «Поиск» нампа ДЮЦ (детско-юношеский центр) нупыл хасвесыт. Кущаиг тот Альбина Васильевна Попова тав рупиты.

Ань 8 ос 9 классыг магыс Искусство урок варвес. Элнан урокн ман мащтыр махум, вораян ос хул алыщлан махум вовиньталсув. Вораян хотпан пыгрищит няль вортункве, лэс ос керняль унттункве, ёрнкол тущтункве ханищталвесыт. Агиришит ос шаквщункве ханищтахтасыт, матыр йинсыт, юнтсыт. Ань агирищит-пыгрищит янас ханищтанкве ат рови, таимагыс ман ань нэмхотьют вовункве ат вермев. Хунь ман палтув яныгхотпат ёхталасыт, татем ёмас олыс. Маныр васыт, маныр варункве хассыт, пуссын няврамытын потырталсыт.

Ам ань рупитан колнакумт яныгхотпат катыл варум пормасаныл олэгыт – Сакв маньщиянув аканит, Сургут ўс палыл ёхталам хантыт, Венгрияныл ёхталам хотпат ос рущ махум аканит. Александра Егоровна Рокина, Александра Фёдоровна Лесманова ос Антонина Егоровна Хозяинова сав аканит варыгласыт, тыт тылюлегыт. Нявраманув ос хасэгыт варункве.

– «Лўимā сэрипос» газета нан палтылын ёх-



Хурит физкультура урокын ёхталан няврамыт послым олэгыт. Тананыл ханищтан хотпа наме Сергей Дмитриевич Попов. Тав лавнэтэ щирыл, школат хотхуйплов арыгтем тал рупиты, овыл классныл ос аквхуйплов класс мус ханищты. Няврамыт савсыр ёнгилыл ёнгегыт, ёсал яласэгыт. Яныгнув няврамыт магыс тан волейбол, баскетбол ос футбол ёнгилыт варыглэгыт.

талы?

-Ехталы. Ойкам газета сака эруптытэ. Ам юв тотылум маньщи газета, тав словарь нэпак выг, тот та ловиньты. Тав тыт самын патыс, ты школат ханищтахтас. Саран латын вагтэ, маньщи мир олупса ваг.

– Раиса Михайловна, таяныт ёмас варен, нанти урынт акв-кит латын лавен. Хот самын патсын, хот яныгмасын?

– Ам Новосокольники павылт Псковский областьт самын патсум, 1947 талт сукыр этпост. Атям кол ўнттын мат рупитас, строителиг олыс, таимагыс ман сав мат олсув, атям ёт яласасув. Белоруссият Витебск ўст яныгмасум, тот май мирн ванэ «Славянский базар» олыглы. Тот и школа астласум. Та юи-палт Смоленск ўст педагогический институтт ханищтахтасум, история ос английский латын ханищтан учителиг патсум. 1972 талт тыг, Саранпавылн,

рупитанкве кётвёсум. Тыт налыман арыгтем тал ты олэгум, школат рупитэгум. Ойкам наме Алексей, ты павылт акван-хонтхатасмён, кит пыг янмалтасмён. Яныг пыгмён Коля тыт олы, мань пыгмён Юра, тав ос Санкт-Петербург уст щемьятэ ёт олы.

– Ты павылт олункве нанын мусты?

– Тыт атхунь ёмас олункве, ёмас павылкве, лылыёпе сыстам. Павыл мир ос ёмас, сымын элумхоласаквет. Ос туп таи люль, хотпа илттыг матаре хотум емтапи те, яныг лёккар ат оньщев, таве эри яныгнув павылн ман ўсын тотункве. Элнан тыт операцият варыглавесыт, няврамыт самын патсыт. Та порат товлынхапыт ёмащакв яласасыт, сав олыс. Аквта хотал тыгыл Хальўс тара Москван ман Свердловскын тыламланкве ровыс. Ань ати тох, хотталь минмыгтанэв порат, минункве ат вермев, лёнхув сака тарвитын.

*ЛС* №6

Потрумён та оигпас. Школа янытэт суссылтастэ, тот мощ ёмыгтасмён, няврамыт ханищтахтан колнакытын щалтсасмён, ханищтан хотпат ёт потрамасум.

Раиса Михайловна английский латын ос история урок ня врамытн ханищты. Тавтамле мусхал, сэрьёр элумхолас, хотпа нупыл сымын нэкве. Ня врамыт эруптыянэ, рупататэ янытлытэ. Етыл ам нэпакыт ловиньтасум, тав насати «Отличник народного просвещения» ос «Ветеран труда» нам оньщи.

Раиса Михайловнан ам сав ёмас, сымын латын лавегум. Щёмьятэ ёт пустагыл вос олы, сотыныщ вос олы! Няврамаквет ёмащакв вос ханищтахтэгыт, латын вос хунтлэгыт. Пус кат, пус лагыл вос олэгыт!

Светлана РОМБАНДЕЕВА

### СОССАН МИР КУЛЬТУРА

### Этпос яныгман порат соссан махум пурлахтэгыт

Маньполь этпос атыт щислат Ханты-Мансийск ўст олнэ ханты ос маньщи махум «Тылыщ пори» пўрлахтын кан варыгласыт. Рущ щирыл ке толмащланкве, ты ялпын хотал «Праздник угощения Луны» лававе. Маньщи латныл ман таве ос «Этпос пўрииг» лавилўв.

Ань ўст олнэ ос мот маныл ёхтум муй махум нилыттыг «Торум Маа» музейт акван-атхатыгласыт ос тот йильпииг яныгман этпос нупыл пойкщасыт. Ма-ўнтталам, ма-вит олыглам пасныл йис махум Этпос ос Хотал урыл тамле пес мойт мойтыгласыт.

«Этпос-пыг Хотал нэтэнтыл олсыг. Тувыл Хотал хумитэ юи-палт нявлалахтам нэ ёт Этпоспыгн консыгтахтасыг ос кит нупыл харттуңкве та патыстэн. Тув мус капыртасыг, Этпос-пыг киттыг-манумтастэн. Хотал нэн сымтал олнэ палэ ликмыс. Нэ тонт та ломтэ мань няврам хольт манигтастэ, апан пиныстэ ос тот нёвитым, эрпащиныг та янмалтытэ. Ты нявраме хота мус яныгми, хурум хотал туп яныг хотпаг емталалы ос тувыл оста маниг емтапи. Тувыл

мань няврамыг емтум утэ апан хуюптытэ, нёвитытэ, ос элаль янмалтахтым тох та олэг. Таитэ аквтох хурум хоталн янгыг емталы, та юи-палт оста маниг вархаты.

Юи-овылт нэ турён ёхтыс, катагет-лаглагет щар вагтал патыс. Тав нёвитам ломтэ пуврыг варыстэ ос хотталь нонхаль та вущкасастэ, лавыс: «Ам ат вёрмы сум... Нан Торумн ань вос янмалтавен ос эруптым вос оньщавён». Пувыр утэ Торумт Этпосыг ёмтыс. Тувыл элаль тав аквтох яныгмалы ос аквта щирыл маниг вархаты».

Соссан махманув «Тылащ пори» манос «Этпос пури» ялпын хоталаныл туяг Этпос яныгман порат варияныл. Ты порат хоталанув касынъемт хосаннув постыглэгыт, кон малтыпыг емты, мавитув ос нох-сайкалы. Ань махум пойкщегыт,





хўл вос савми, ўйхул вос савми, танки ос пустагыл, щуниныг вос олэгыт.

Ты пёс ялпын хотал янытланкве ос ёмас вармалит магыс пӯрлахтункве «Торум Маа» музейн ань З.Н. Лозямова, Е.А. Нёмысова, М.А. Лапина, Л.К. Зубакина, Т.А. Молданова, Р.Г. Решетникова, Ф.А. Иштимирова, А.М. Константинов, Д.В. Лельхов, Ю.Г. Кондин, Т.А. Молданов Ханты-Мансийскат олум ханты хотпат ос Белоярск ўсныл Т.С.



Пятникова ос М.Ф. Яркина вовиньталвёсыт. Ты Ас махум пуссын ётыл культура Департамент палыл муйлупсал майвёсыт.

Педагогический колледжит ханищтахтын агит-пыгыт, «Хотал» нампа Ас-угорский махум театрыт рупитан хотпат матыр варункве тот ос нётсыт. Тувыл музейт рупитан нэт нёвлин исмит пайтсыт, муй махум атын исмитыл тыттысаныл. Пуссын ёмащакв муйлысыт, тананылн тот мустыс. «Най лылы» нампа кинофестивальн ёхталам муй хотпат ос тув ёхталасыт. Сергей Иванов, режиссёр-ойка, соссан махманув пес варум накыт нупыл сунсым сака пумщалахтункве патыс, тав ань йильпи кина варункве номылматас.



Тамара МЕРОВА

### СОССАН МИР КУЛЬТУРА

# Хоты рутныл олы, тав ат ваме

Ханты-Мансийскан соссан махум ёт вайхатункве Анхель Миляков ёхталас. Тав нётнэ хурит катыл послы, ос послум хуриянэн ты наме тув хансытэ. Такви намнэпакет тав Андрей Васильевич Миляховыг хансым олы, 1974 талт Пермь ўст самын патыс. Ос щар маньтагыл савалап няврам колт Самара ўст янмалтавес.

Молты тав хотты рутанэ кинсункве патсанэ ос ман округувт увщитэ хонтыстэ. Лариса Пойковский уст щемьятэ ёт олы. Апщитэнтыл овыл щёс акван-хонтхатсыг. Тэн соссан махманув халт оматэн манос хотты рутанэн овылтыт китыглахтэг.

Оматэн наме Мария Кузьминична Миляхова олыс, тав 1933 талт самын патыс. Ащаныл белорус-ойкаг лававе. Лариса ос Андрей элыпалэнт экваг-ойкаг Алексей, Василий ос Света наврамыт ощсыг. Хальус район павлытыт хот тот олсыт.

Лариса Хорынпавылт самын патум. Тувыл кит талэ товлумет щаняныл турманколн ўнттыма.

Тэн Светатэнтыл Тюменьн савалап няврам колн кётымаг. Каңкагён мот ман хотталь тотвесыг. Унтари апщияныл Пермь ўст турманколт самын патыс.

Света увщитэ (молалнув атимыг емтыс) потырталыс, оманыл Тюменин ёхталам, тэн Ларисатэнтыл таве ващинтамен. Ос ётыл остатыпылтастэн, лавегыт, ос ўнттувес. Тувыл Алексей каңкен армият лусытам юипалт агирищиг Тюменьт хонтсаге.

Тэн каңкен ат номыстэн, тавеныл хоттуйтхатмыг, тонт тохин ат потыртасыт. Василий урыл туп вагыг, тав Алексей каңкеныл хот



талын маньнув олыс.

Андрей Самара ўст яныгмас, армият лусытаме юи-палт ос тув олункве, рупитанкве минас. Тав послум хуриянэ савалап, агмынмосың няврамытын суссылтыянэ. Тананылн матыр нётмил вари. Такви урёт тав лавыс: "Ам акваг номсысум, ам ул хатаниг олэгум. Мусхалыг кисхатункве патсум, насати, хан-Ханты-Мансийскан мен Ларисаментыл Алла Иштимирова-Посохован, соссан маньлат махум колыт рўпитан нэн, воввесмен. Тавен яныг пумащипа лавимен. Осты ёмас хотпат магыс ам молхотал этипалаг хури послыслум, таве тананылн муйлуптылум".

Ятил маньщи махум, нантэноматэннаме хот хулыгласлын ке, таяныт ёмас варен, ман газетавн латын кетэн.

Тамара МЕРОВА

# Сав няврамын нэ

Хурит Хальўс район Саранпавылт олнэ нэ Мария Ильинична Семьяшкина послым олы. Школан щалтсамум порат, ам таве тот васлум, потрамасмен. Нан ань Мария Ильинична потре ловиньтэлын:

- Ам Саранпавылт, самын патсум, тыт яныгмасум. Ойкам наме Владимир. Мен нёлолов няврам оньщимен, пуссын школа астласыт, рупитэгыт. Яныг пыгмен Восынтурт олы, тав коны-палэт пуссын тыт, Саранпавылт, олэгыт. Агиянмен пуссын тэнут пайтнэ нэг рупитэгыт. Сат апыгрищ оньщимен.

Школат онтоловхуйплов тал рупитэгум, колкан ловтэгум. Няврамыт палт рупитанкве анум мусты. Тыт ань кит апыгрищагум ханищтахтэг. Олупсавт пуссын ёмас, ос мак таи, няврамыт пустагыл вос олэгыт, щагтаклым вос яныгмегыт.

Мария Ильинична сотын нэ, тав сав няврам янмалтас, ань ос апыгрищанэ яныгмёгыт. Ты ятил нэ пустагыл вос олы, пус кат, пус лагыл!

Светлана РОМБАНДЕЕВА



### Леуши павылт махум йильпи клуб ос урегыт

Кондинский район Леуши павылт культура тал янытлан кастыл махум манхурип рупата варункве патэгыт, ты урыл маньщи газета магыс Елена Бурдаева потыртас. Тав та павылт рупитан клубт кущаиг олы. Тув ялмум порат ам таве варнэ рупатаныл урыл китыгласлум.

– Елена Васильевна, ты клуб-кол хунь унттувес?

- Ты кол леспромхоз олме порат 1968 талт ўнттувес. Ювле хультум талт клубув 45 талэ товлыс. Таяныт кол-капайт акваг ащирман, тыи магсыл молях песыг ёмтыс, алаты ёл-лоньхаты.

Сат тал ювле хультум порат ман смета-нэпак ос проект-нэпак варсув, йильпи яныг клуб-кол унттункве кусыгласув. Тувыл тарвитын пора (кризис) емтыс, олнанув ювле вуйвесыт.

Мощ ўрхатункве лаввесув, ань ты мус ўрхатэв. Кондинский район янытыл тамле хот пёс клуб-кол олы. Миркол кущаит лавёгыт, ат тал сыс касын павылт йильпи клуб-кол тах унттаве.

Клуб-колув МЧС рўпитан хотпат уральтанкве ёхталэгыт, акваг штраф-олныл хансавев. Тамле пёс колт савсыр найпос квалгыт люльсан варим олсыт, ань мўсхалыг щёпитасанўв. Тувыл тан лавсыт, пёс авит ос хот-выганўв, кер авит вос варев. Ты рўпата варункв пилэв, колув ёл ул вос рагаты.

Ты тал культура яныт-







лан талыг намаявес, ман номсэв, кущаит ман тарвитын вар-малянув тара тах паттыяныл.

– Ты тал Культура тал хумус янытланкве патэгын?

- Тал сыс ман савсыр ялпын хоталыт, концертыт ос мот рупата варункве патэв. Ты тал Леуши павыл 430 талэ товлы. Тамле ялпын хотал ман ойттур этпост янытланкве патэв, та хотал кастыл ань щёпитахтэв.

Манучреждениявтох намаим олы - «Культурно-спортивный комплекс». Леуши, Дальний, Листвиничный ос Ягодный павлытт олнэ клубыт акванловиньтахтэгыт. Ты ялпын хотал ман пуссын аквъёт варункве патэв.

Леушит клубт хот коллектив олы. Хус тал тыт «Ветеран» нампа коллектив рўпиты, тот экват савсыр эргыт эргегыт. Школат рўпитан нэт танки ансамбль варсыт, ат тал эргегыт. Павлын няврамыт «Огонёк» нампа коллективыт ййквегыт.

Ювле хультум тал тан «Кондинские роднич-ки» нампа конкурсын ялсыт, тот нох-патсыт, юв диплом-нэпак тотсыт. Павылт ос концерт хунь варыглэв, щаняныл-ащаныл ос мот рутаныл пуссын ёхталэгыт. Листвиничный, Дальний ос Ягодный павлытт рупитан клубт ос танки янас кол-

лективыт оньщегыт.

– Нан каснэ вармаль щирыл рўпата ос варегын?

– Ман волейбольный площадка оньщев. Туи порат маньлат махум тув ёнгункве ёхталэгыт. Тэлы ёсал хайтыгтанкве рови. Ань павлувт лыжный база ўнттункве овылтаве, тонт савнув махум ёсал хайтыгтанкве тах паты.

– Леуши павылт сав маньщи махум олы, «Уринэква хотал» ос мот ялпын хоталыт тыт варыглэгын?

- Маньщи махум тыт сав кос олы, тувыл танки пес вармаляныл ат ваганыл, щань латныл ос ат потыртэгыт. Ань «Уринэква хотал» варыгланкве пуссын лававев.

Овыл щёс ялпын хотал варыгламув порат, тыт олнэ маньщит китыгласанўв, маньщит ты товлын ўй манрыг янытлэгыт, манхурип мойтыт, потрыт тав уретыл оньщегыт, тан ты урыл щар нэматыр ат вагыт.

Интернет хосыт кисхатункве патсув, тот нэматыр ат хонтсув. Соссан махум пес йис вармаляныл урыл хансым нэпакыт ос ат оньщев. Тувыл Половинка павыл музейт рупитан махум китыгласанув, тан манавн нётсыт.

Полина Андреевна Токова, Ягодный павылт олнэ маньщи нэ, манавн ос ёмащакв нётыс. Тав ётэ ман хо-







сат тагыл рупитэв, тав ань пенсият олы, тыг ёхталы, няврамытн соссан махум культураныл урыл потырты. Агирищит савсыр пормасыт сакныл хартуңкве ханищты. Тамле кружок клубт рупиты.

Касын тал вортур этпос 9 щислат соссан махум мирхал ялпын хотал янытлэв. Павлыт олнэ соссан махум акван-атыглыянув, муйлэв.

– Елена Васильевна, няврамыт клубн сакныл хартункве ёхталэгыт, ос маньлат махум манос яныг хотпат тыг вовиньталыяный?

– Няврамыт тыт катыл хурит послэгыт, савсыр эргыт хунтлэгыт, ййквёгыт, кина сунсэгыт. Ущлахтын хоталыт акваг тыг ёхталэгыт.

Маньлат махманув ёт ман рупитанкве ос касащев. Тан танки клубн ат ёхталэгыт, Междуреченский павылн ўщлахтункв ялантэгыт. Павлувныл

тув мус туп лов верыста. Междуреченский мус акваг автобус яласы, тув талматэгыт, яныг павылн та минэгыт.

махум Маньлат магсыл ущлахтын хоталыт варыгласув, тан щар ат ёхталэгыт. Китыглыянув, манрыг тыт ўщлахтункве ат касащегыт, тан ювле лавегыт, пёс клубн щалтункве нас пилыщма. Ам номсэгум, йильпи колыл унттавев ке, маньлат махманув клубн ёхталанкве патэгыт.

Яныг хотпат пуссын пенсият олэгыт, тананыл вовункве ат эри, танки ёхталэгыт. <u> Эргункве, ййквункве</u> пуссын хасэгыт, тан ётаныл рупитанкве сака пумащ.

-Павлын махум ма́гсыл ялпын хоталыт варыглым, олн нанки сэлэгын?

– Акв порат акв нэ ам палтум ёхтыс, китыглахтас, клуб-колт нявраме намхоталэ варункве рови ман ати. Такви

тав мань колт олы, таи магыс сав няврам акванвовункве ат верми. Тан пуссын тыг ёхтысыт, ман тан магсыланыл савсыр касылыт варыгласув, амщит амщисув ос сав мот ощхуль варыгласув. Няврамыт маткем та поргысыт, юв минункве тахсыт, ялпын ат хотал тананылн такем мустыс. Ань павлын махум тыг ёхталэгыт, тан нявраманыл ялпын хоталыл варыглыянув.

Павлын махум магсыл **ў**щлахтын хоталыт ос варыглэв, тыт тан магсыланыл пасан варыглалэв. Тан пасан ватат ўнлахолункве эруптэгыт, сака ййквегыт.

Акв тал сыс ман яныгполь этпос овыл хоталыт яныг концерт щёпиталэв, тув билет тыналэв. Махманув тув ялантанкве сака касащегыт. Овлэт билет тынэ 15 солкови олыс. Ань тынэ 100 солкови варыслув, махум билетыт ёвтэгыт, концерт сунсункве ёхталэгыт.

Тамле рупата варим, мощ олн сэлэв, тувыл депутатытныл олн вовыглэв. Савсыр грант-олн магсыл манки нэпаканув кетыглэв. Манавн Геннадий Степанович Корепанов, депутат-хум, сака ёмащакв нётыс. Тав майлум олнытыл машина ёвтсув. Ань мот павылт концерт варункве ман-ки машинал яласэв.

«Все работы хороши, выбирай на вкус» нампа проект-нэпак хассув ос Ханты-Мансийск ўсн грант-олн магсыл кетыгласлув, тот кас щирыл нох-патсув. Ты проект хосыт рупитым, няврамыт ёт савсыр рупата варнэ хотпат ёт хонтхатыгласув.

Ōвлэт най харыгтан махум палт ялсув, тан няврамытын танки рупатаныл урыл потыртасыт. Пульницат леккарыт хумус рупитэгыт, агирищитпыгрищит сунсункве ос тотыгласан<del>у</del>в.

Ман клуб-колн тэнут пайтнэ хотпа вовиньталыслув, тав ос рупататэ урыл потыртас, няврамыт магсыл тэнут пайтыс. Парикмахер-нэ тыг ос ёхталас, ат хуратанкве хумус хасы, ос суссылтас. Няврамытын ты махум ёт хонтхатыгланкве сака пумащ олыс.

Ты коныпал няврамыт ёт «Спасти и сохранить» нампа акция олыгланэтэ порат сав рупата варыглэв. Павыл хосыт Туман нампа тур похыт порс атэв. рупата варнэв магсыл янытлан нэпакыл майвесув.

Людмила **TACMAHOBA** 

### «Ма Мувем» – «Ам Мāм»

Хулюмсунтын школа искусств колн ялантан няврамыт акваг савсыр ханищтахтын конференциятн ялантэгыт. Тот тан матыр эрнэ докладыт ловиньтэгыт, катыл матыр варункв ханищтахтэгыт, танки маныр вагыт - суссылтэгыт.

Мощ молалнув Хальўст КМЦ «Звёздный» палыл ханты щирыл «Ма Мувем», маньщи щирыл ке лавункв - «Ам Мам» культурный проект минас. Тув Ягрим, Хулюмсунт павлыгныл школа искусств колытн ялантан няврамыт мащтыраныл суссылтанкв ялсыт. Культура колн ялантан Няхщамволин няврамыт ос олсыт. Тэк павылныл, Шайтанка павылныл няврамыт ёхталасыт.

Ман павлувныл Надежда Константиновна Маслова тув ялыс, хурум агирищ ёт тотыглас. Ам таве яласам лёнхе урыл мощ китыгласлум:

- Хумыс яласасын?

- Ёмщакв яласасўв. Овыл тув ёхтумув хотал няврамыт танки варнэ рупатаныл урыл потыртасыт, презентация варсыт. КМЦ «Звёздный» колт ёт тотам пормасаныл суссылтан выставка олыс. Тув ёхтум махум ос соссан хотпат варум рупатаныл ёмщакв сунсыгласаныл. Хумыс ос манарыл варим, сагим ман юнтым олэгыт, тарапаттысаныл. Тувыл ус сунсыглым пёс матытн тотыглавесув, ялпын нанк щахылн, Меншиков памятникн ялсув.

Китыт хотал «Сорни сэй» нампа туи порат няврамыт ўщлахтын ман тотвесўв. Такем нётнэ, ёмас, йильпи нор колкве тот олы. Тот юнсхатсўв, сак хартсўв, рущ лавнэ щирыл — мастер-класс суссылтасўв.

- Хоты няврамыт ёт тотыгласын? Маныр рупата суссылтасын?

- Ман нилал ялсўв: Вика Боженко, Диана Хайменова, Таня Сивцова ос ам. Ман хўрум савсыр акань суссылтасўв: акв рущ акань, нас торломтытыл перыгтаве, акв ханты акань — пилсам ос акв нас лўи махум акань. Пуссын мань аканит

торныл варим олэгыт, ургалапыг лававет.

- Маныр йильпи ут васын, хащсын?

- Тэк павылныл олум экван щакарин нак юнтункв ханищтавесум, наме матыр олыс, аты ваглум, ат китыгласлум, ётыл ущ кос номсахтэгум. «Сорни сэй» кущай нэ Ольга Константиновна Филиппова сасныл варнэ

мань лонханьщапыт хумыс варавет, суссылтас ос такви лавнэтэ щиретыл «сорни сэйкат» варыс - ўщлахтын маныл пос.

Ёмщакв яласасўв, щагтым блэв. Агирищит номтаныл ёмас. Лўи махумёнгытылёнгысўв, салы товыль тармыл сыпныл тахсасўв.

Ты мащтыр хотпат нас ат олэгыт, акваг мащтыр каткенылтыл матыр варегыт, хотати яласэгыт, танки ханищтахтэгыт, маныр хасэгыт, маныр вагыт, элаль суссылтыяныл. Маныр ат ващинтэгыт, пункын выганыл, номункв патыяныл. Элаль ос тыгыл савнув йильпи номтын вос ёхтавет. Посын, сотын, щунин хоталыт нананн.









Анна АЛГАДЬЕВА

#### РЎТЫГ ОЛНЭ МИРЫТ

### Удмурт махум хумус олэгыт

Молты таквсы финно-угорский рут махум журналистыт Удмуртиян вовиньталвесыт. Ам ос тув ялсум. Акв хоталт ман Ижевск яныг усн ос Лудорвай нампа павылн тотыглавесув. Ань уст манос павылт удмуртыт хумус олэгыт, маныр пумыщ тэлат ман касалалсув, ты урыл ам нанан элаль хансэгум.

Ижевскат ман Людмила Михайловна Прокошеван, Удмуртия Союз журналистыт кущай экван, урвесув. Ос акван-хонтхатамувт тав манав ўст олнэ пес колыт урыл потыртас, савсыр памятникыт суссылтас. Акв «Денежная кладовая» нампа пес кол 1804 талт ўнттункве овылтавес, 1852 талт янытэт тув эрмыглан колытыл ўнттувес. Тот архитекторыг И. Коковихин олыс. Тувыл АК-47 нампа автомат варум хум Михаил Тимофеевич Калашников памят-

нике похат послахтасув. Ойка ин олме памятникыл варвес, тав та тал вати хотал этпост атимыг емтыс. Оружейный нампа музейт **ўшлахтан** хотал олыс, тув ат щалтсасув. Ос ўст Кама я вата хосыт мощ ёмыгтасув. «Эрупса» нампа унсахыт люляхолсув, тот акванминнэ нэт-хумит кер пусасытн манос йивыг хольт варум пувыр утыгн туман тагатэгыт. Тот тасавит туман ань ханы, саманувт нас мир-

Тувыл Лудорвай





павылн тотвесув. Ты мананыл, рущ щирыл ке лавункве, "архитектурно-этнографический музей-заповедникыг" олы. Тот удмуртыт хумус пёс порат олсыт, маныр варсыт, ман тот пуссын тара-паттысув. Музеяныл ўнттын магыс Удмуртия Совет Министрат 1980 тал пасыл эрнэ нэпакыт шёпитасыт. Ётыл Ильинка нампа пёс павыл олнэ ма йильпи колыл ўнттувес.1997 талт музейн овыл щёс муй махум воввесыт. Овлэт тав "Ильинка" нам оньщис, ос 2004 тал пасыл «Лудорвай» намыл пинвес. Ты павыл Лудорвай я ватат ўнлы.

Ань музей-заповедникын ёхталан порат махум пес щирыл ўнттым хўрум колытыт муйлэгыт. "Усадьба Востриковых", тот удмуртыт "центральныиг" намаим олтуланыл суссылтавет. Тувыл мот ерт Драгомиров колтагыл колас сакватан ампараныл ўнттым олы. Ман «Усадьба Атамановых" алы ер удмуртыт колытыт муйлункве вовиньтальной. Лудорвай музейт 21 сыресыр колыт, ампарыт, уйхул

ощнэ колыт, пувлын колыт ўнттым олэгыт. Ань пёс пора суссылтан магыс 2 сотыра 177 савсыр пёс пормасыт акван-атвёсыт. Янас мат маг варнэ колрищит ўнттувёсыт.

Музейт пес эргыт, ййквыт ванэ удмурт хотпат рупитэгыт. Тан муй махум магыс сыресыр ёнгилыт, касыт варегыт. Атын шаньканянил тыттыяныл, танки щиранылт «перепечи» ос «табани» лавияныл. Ижевск ўст олнэ махум туи порат Петра ялпын хоталт мүйлүнкве вовиньталавет. Туяг тот «Масленица» ялпын хотал варыглэгыт. Тот тамле пумащ олы, заповедникын шалтнэ магыс махум билет ёвтэгыт, ос хоты хотпа найив алтагыл тоты тав олнтал тув тартаве.

Ман ос удмурт нэ хотпат ёт мощ мойт мойтсув, амщит амщисув, атын шанькал тыттувесув. Кон молях сатапанкве патыс, ман ювле усн минункве молямтахтасув. Тох ёмас посын номтыл касын хотпа такви олнэ матэн та минас.

Тамара МЕРОВА

#### МЎЙЛЫН ХОТАЛЫТ

### Мā-вōй урыл кинат суссылтавēсыт

«Дух огня» нампа кина суссылтан мирхал фестиваль рупитаме порат Ханты-Мансийскат ос мот ўсытт махум кина сунсункве ялантасыт. Тамле фестивальн кина варнэ хотпат танки послум кинаныл тотыглэгыт ос тыт суссылтыяныл. Ос жюри-хотпат тан халанылт щар мак ёмас, пумащ кина периегыт. Ты талт Россия, Сингапур, Румыния, Франция, Турция ос сав мот хон маныл режиссёрыт танки кинаныл тыг тотыгласаныл.





Мирхал фестиваль «Человек и нефть» намыл намаяльес. Сергей Соловьёв, режиссёрхотпа, ты урыл тох лавыс: «Тыт ман ати туп ма-вой урыл кина суссылтэв, ман пуссын ваглув, манасавит олн ос щёл тав манавн тоты. Тыт ман ма-вой нох-винэ махум урыл потыртэв. Ты махум тарвитын рупата варегыт, тан уранылт кина суссылтанкве ос эри».

Сат хотал сыс тыт суссылтам кинат халт жюри-хотпат касыл щирыл кина периясыт. Мирхал кинат халт «Что и требовалось доказать» нампа кина нох-патыс. Андрей Грушницкий, режиссёр-хум послум кинатэ «Золотая тайга» нампа муйлупсал майвес. Ойка тыг Румынияныл ёхталас. Серж Аведикян ос Елена Фетисова «Серебряная тайга» нампа муйлупса висыг. Тэн «Параджанов» нампа кинатэн магсыл янытлавесыг. Ос «Бронзовая тайга» нампа муйлупса Китай ман тотвес. Цуй Цзянь «Семейная история» кина-







тэ магсыл эсгувес.

Россият олнэ кина послум махум халт ос овыл места Дмитрий Тюрин вис, тав «Жажда» нампа кинатэ нох-патыс. Китыт местал Максим Панфилов «Иван, сын Амира» кина магсыл янытлавес. Хурмит места «Диалоги» нампа кина вис, ос Ирина Волкова режиссёр-нэ тот янытлавес.

Мотыт тал махум танки послум кинаныл суссылтанкве ос тах ёхталэгыт. Наталья Комарова, округ кущай нэ, лавнэтэ щирыл, мотыт тал тыт маныр вармаль урыл кинат суссылтанкв патавет, округувт мир периянкве тах патэгыт.

> Людмила ТЕТКИНА

#### Луима сэрипос (Северная заря) Nº6 (1072), 21.03.2014

Соучредители Дума, Правительство Ханты-Мансийского автономного округа – Югры Издатель

Департамент общественных и внешних связей Ханты-Мансийского автономного округа - Югры

#### Редакция

Главный редактор -Решетникова Р.Г. Телефон (3467)33-36-82

И.о. заместителя главного редактора – Узель В.В. Телефон (3467)33-22-72

Ответственный секретарь -Ромбандеева С.М Телефон (3467)33-23-09

#### Адрес редакции и издателя: 628011, г.Ханты-Мансийск, ул.Комсомольская, 31 тел./факс (3467)33-17-52

E-mail: luima@ugracom.ru Газета размещена на сайте kmns.admhmao.ru

#### Отпечатано:

ОАО «Издательский дом «Новости Югры» г. Ханты-Мансийск», ул. Мира, 46.

### Подписано в печать: по графику 19.03.2014 г. в 15.00.; фактически 19.03.2014 г. в 15.00. Индексы 04399, 54399 Тираж **1750** экз.

Заказ 1386

**Цена** свободная Мнение авторов публикаций не обязательно отражает точку зрения редакции.

Газета зарегистрирована Управлением Федеральной службы по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций по Тюменской области, ХМАО-Югре и

Свидетельство о регистрации ПИ №ТУ 72-00795 от 23 января 2013г.